

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO Año VII-Número 2.647

SUSCRIPCION  
En la Isla al mes 5 pesetas.  
Resto de España >  
Extranjero >

OBRA NUEVA  
FELIPE TRIGO  
El Médico Rural

3'50 pesetas.  
Acaba de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases.

«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Biblioteca Renacimiento

Últimas obras recibidas en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

S. y J. ALVAREZ QUINTERO. «Mundo, mundillo...» 3'50

RUBEN DARIO. «Todo al vuelo» 3'50

SANTIAGO RUSINOL. «El Indiano» 1'00

Obras literarias

originales de los más conocidos autores. Se reciben rápidamente todas las novedades.

«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

OBRAS NUEVAS de los Hermanos Quintero

Puebla de las mujeres

Comedia en dos actos. 3'000 pesetas.

Malvaloca

Drama en tres actos. 3'50

Drama, comedia y sainete. 1'00

Véndense en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

PAPEL SÁNICO

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Servicio militar obligatorio

Ley de Reclutamiento y Reemplazo

del Ejército publicada por Real Orden

de 27 de Febrero de 1912 e instrucciones

provisionales para su aplicación de

a de Marzo de 1912 con toda la legislación

vigente anterior y posterior a dichas

ley e instrucciones; formularios e

índices por DON JUAN BAUTISTA CA-

TALÁ Y GAVILÁ.

Precio por ejemplar: 4 pesetas.

Véndense en la «Tipografía Mahone-

sa», Pi y Margall, 25.

Obras nuevas

ANATOLE FRANCE. «Los

diseños tienen sed». 3'50

FELIPE TRIGO. «El Médico

Rural». 3'50

G. MARTÍNEZ SIERRA. «El

pobrecito Juan». 1'50

Véndense en la «Tipografía Mahone-

sa», Pi y Margall, 25.

PLUMAS STILOGRÁFICAS

de todas clases y precios

Véndense en la «Tipografía Mahone-

sa», Pi y Margall, 25.

Biblioteca Renacimiento

Últimas obras recibidas

Don Modesto. «Desde la barri-

ra». 3'50

R. López de Haro. «La Imposi-

sible». 1'00

La misma obra encuadrada. 1'50

Taboada, Zúñiga y otros. «His-

toria cómica de España (dos

títulos). 5'00

Véndense en la «Tipografía Ma-

honesa», Pi y Margall, 25.

OBRAS de

GUSTAVO R. BECQUER

Tres tomos: 10'50 pesetas

Véndense en la «Tipografía Ma-

honesa», Pi y Margall, 25.

El pleito de «El Liberal»

1'50

1'75

2'50

Mahón miércoles 18 de Diciembre de 1912

Redacción y Administración  
Pi y Margall, 25-Teléfono, 123

donativo de La Cerva.—El presidente, Arias.

Señor Director de «El Liberal».

Muy señor nuestro: Los infrascritos, como tipógrafos conscientes y como individuos que integran la Asociación del Arte de Imprimir, aunque no trabajan en periódicos y si en una casa de obras, se adhieren a la protesta suscrita por nuestro compañero García Quejido y por los tipógrafos de «España Nueva» sobre el donativo de La Cerva.

Como nosotros, creemos, señor Director, lo harán todos los que forman la Asociación del Arte de Imprimir. Con este motivo se ofrecen de usted affmos. s. s., q. b. s. m. Manuel Díaz Balza, Pedro Marañón, Fiorenzo Hidalgo, Conrado Prieto, Acisclo Moyano, Mariano Gómez, Manuel Fernández y Francisco Andrade.

Señor Director de «El Liberal».

Muy señor nuestro: La Junta directiva de esta Asociación, ante el desprendimiento magnánimo del «superhombría» y «eminente» juríscrito señor La Cerva, cediendo «generosamente» a los tipógrafos de Madrid y Murcia que trabajaron en los periódicos de ambas capitales el día 6 del corriente el importe de la mitad a que tiene derecho por el famoso peltó seguido en contra del diario que usted dirige, no quiso, de propósito, hacer ninguna clase de manifestaciones, favorables ni desfavorables, a la aceptación del «obsequio», con objeto de que por nadie pudiera suponerse que aquellos que rechazaran la dávida obraran bajo el influjo moral de la Asociación.

Pero hoy, que una inmensa mayoría de tipógrafos pertenecientes a casi todos los diarios de esta capital ha exteriorizado su modo de pensar respecto a los asuntos hoy que los obreros conscientes de sus actos, los que saben obrar la impulsos solamente de los dictados de su conciencia, los que no tienen necesidad de estar a merced del capricho y voluntad de tal o cual «señor» más o menos desinteresado; los que se dan cuenta exacta de la importancia y significación que encierra el «regalo» de La Cerva, así en el orden político como en el social, se apresuraron a rechazar exponiéndole su inclusión en el reparto de esas pesetas, hoy, insistimos, esta Junta directiva no puede seguir ni un momento más ocultando la satisfacción que le produjo la determinación franca y nobrante de sus coasociados; los cajistas que laboran en las publicaciones diarias, y por ello felicitarse a usted y felicitarnos a nosotros mismos, al ver la unanimidad de criterio manifestada por nuestros compañeros que, como movidos por un resorte, se apresuraron a disputar la primacía en eludir o describir el lazo que tan habilidamente se tensaba para con él maniatar su dignidad de hombres libres y conscientes.

Conste, pues, nuestra sincera adhesión a los actos realizados por nuestros amigos, y conste también que todo lo que se refiere al asunto que ha dado origen a esta exteriorización de pensamiento y actitudes, estamos perfectamente de acuerdo con el sentir general.

De usted, señor director, afecciosos amigos. Por la Junta directiva, Domingo Rodríguez Cidres.—Visto bueno: el presidente, Mario Anglano.

rarnos que usted, señor La Cerva, habría de convertirse, de golpe y porrazo, en protector de los que del periodismo vivimos, pues este regalo con que usted nos brinda viene a ser algo así como el complemento del incomparable «Premio Mussó», que a nombre de su patrocinada la señora de Torana que lleva «se apagado», pretende instaurar en conmemoración de un honor ultrajado, y rápida y espontáneamente, reparado en la Academia de la Lengua Española, para los periodistas que acuden a la carnada del anzuelo. Y no creímos que usted fuera nunca nuestro protector, porque en sus actuaciones ministeriales sólo hemos visto persecución sañuda a cierta parte de la Prensa, y muchos de nosotros, que colaboramos con nuestro trabajo material en el funcionamiento de ésta, hemos sido víctimas de esa persecución, pues que con restricciones dictatoriales emanadas en los tiempos de su mando, con la previa censura y mutilación de trabajos periodísticos, la intranquilidad y malestar en nuestras habituales tareas han sido grandes. El recuerdo de su mando entre nosotros no es nada grato; se lo decimos con rudeza, pero en una exposición de sinceridad.

Si usted, señor La Cerva, se someta a la molestia de leer esta «Carta abierta», habrá comprendido por lo que dejamos dicho qué somos tipógrafos de periódicos; ahora nos resta añadir qué hemos trabajado el día 6 de Diciembre y que la mayoría de los firmantes, juntamente con estas circunstancias, reunieron todas las demás condiciones que usted señala para tener opción a esas pesejas que tan graciosamente nos concedió.

No aceptamos el regalo. Lo repudiamos, que besan sus manos, Pablo Cardenal, Manuel Fernández Martínez, L. A. Casado, Manuel de León Solesio, T. Gómez, Francisco Díez Gallego, Adolfo F. Carvaljal, Luciano Alvarez, Miguel Pérez, Emilio Pérez Torres, A. Verdugo, Gregorio Romero, Manuel Moreno.»

En el mismo sentido se expresan los tipógrafos de «El Radical»:

«Señor director de «El Radical»:

Los abajo firmantes, tipógrafos del

periódico de su digna dirección, en

terceros del sueldo que «La Epoca»

publica refiere, te a la inversión que

el señor Cerva piensa dar a los ho-

norarios que como abogado le corres-

ponden en la causa contra «El Libe-

ral» y por si fuerza cierta tal versión,

destamemos hacer constar que nosotros,

no sólo nos negamos a entrar en sor-

teo, sino que, caso de que se nos in-

cluyera en él y resultásemos agraciados,

rechazamos desde ahora todo

cuento venga de esa procedencia.

Gracias le dan sus afectísimos

s. s. q. b. s. m., Antonio Bermejo,

ajustador; A. J. Bofil, linotipista; Jo-

sé Boaños, Idem; Andrés Ortiz,

Idem; Sandalo Martínez; etc.

\*\*

A don Juan de la Cierva

La prensa diaria de estos últimos

días nos ha sorprendido con la noti-

cia de que los honorarios por usted

devengados en el famoso pleito se-

guido contra «El Liberal» los cede

para convertirlos en libretas del

Instituto Nacional de Previsión, por

valor de 250 pesetas cada una, a fin

de sorteárlas entre los tipógrafos de

los periódicos de Madrid y Murcia

que trabajaron en ellos el día 6 de

Diciembre.

Francamente, no podíamos figu-

cua, Manuel Menéndez, Juan António García P.ña, F. A. Cántara Lobera, Alvaro Polo Bescós, Gerardo García, Marcelino Nieto, Cristóbal Cabras Palop, Joaquín González Cuadra, José Herrera, Cristina González, Francisco Herranz, José Sánchez Busto, Policarpo Tobajas, Francisco Martínez Ríos, Joaquín Lamas, Victoria No Lino, Salvador López, Hermenegildo Suárez, Juan de Dios Moreno, Salvador Lacruz, Francisco Maqueda, Julio Herranz, Arturo Cardenal, Cristóbal López González, M. Gómez Oporto, Luis Fernández Bravo, Miguel Díaz, Quintín Chamorro, Gonzalo Montes, Ricardo Sánchez Rubio, E. Tebar Hernández, Lucio Núñez, Leopoldo Mejorada, León Cervera Cremades, Rafael González, Luis Pérez Gómez, Ramón Nieto Yague, Francisco Nieto Yague, Domingo Rodríguez Cidres, Esterio Tarnero, Luis Fernández Rodríguez, Florencio García Martín, Nicolás Palmer, Enrique Fernández Valdés, José Nieto Caballero, Francisco Fernández Rodríguez, José López Gómez, Enrique González, Faustino Fernández, Francisco L. Corral, Antonio Muñiz, Manuel Medel, Cayetano García, Jesús Matanero, Tomás López, Francisco Oviaga, José Jiménez, Avelino Gatón, Manuel Celgado, Alejandro Leza, Isidro Fiel, Fernando Amoena, Saturnino Toledo, Raimundo Santamaría, Federico Martín, Rafael Crespo, Dionisio de León, Antonio Parrondo, Arturo Medel, Francisco Martínez Ibáñez, Eduardo Carvajal, Luis Rodríguez, Román González, Ramón Ecija, Julio L. de Guevara, Francisco Núñez, Antonio Cantero, Manuel Pardo, Enrique Mallo, Pasqua Castellote, Vicente Solera, Manolo Mallo, José Ovra, José Gallardo García, Eduardo Jiménez, Lorenzo Muñoz, Julio Aspízua, Joaquín Saiz, Angel Carrasco, Diego Palacio, Mariano Rodríguez, José J. Reijas, Luis Sánchez Aláez, Marcial Mafina, Enrique Gil y Solana, Joaquín Casaña, Francisco Roldán, José Cayuela, Angel García Hidalgo, B. As Cid, Gregorio Hernández, Juan Tavares, Arturo Mir, Francisco Asensi, Fernando Rosell, Luis Díaz, Manuel Serrantes, Mac García Ramírez, Francisco Tomás, José Martínez C. Arriagado, José Ros, Manuel Martínez, Enrique Miñoz, Francisco López, José Iglesias, Manuel Gala, Antonio Sánchez, Eustaquio Morillas, Manuel Mecerio, Felipe Fernández Ruiz, Julián Corbea, Luis Sánchez Covisa, Eduardo Uriarte, José María Díez, Agustín Aranda Ramos, Eugenio García Contreras, Florencio Brece, Eduardo González, Federico Escamez, Francisco Orozco, Francisco López Se'a, Ramón López, Francisco Avilés, Ramón Rodríguez, Narciso Benítez, Miguel Espinosa, Julio León, E. Fernández, Felipe Cantero Vázquez, Antonio Pérez Mateos, José Auñón García, César Caraballo, Ángel Moreda, B. Justo Romero, Luis Povedano, Julio Ibarra, Amós Hermoso, Sabino Scmolinos, Ricardo Cabello, Alejandro González Yerto, Manuel Flores Asturias, Vicente Cervantes Vallejo, Eustaquio Cerezo, L. Seijén.

Gárdense, pues señor La Cerva, esas pesejas con que se nos quiere obsequiar y destínelas a mejor empleo; por ejemplo, a restituir la sopa en los conventos o las frondas de pan y huevos, a cuyos benditos tiempos nos retrotraería, si no se opusiera a ello, como se opondrá a otras muchas cosas una vigorosa corriente de opinión ciudadana.

Y porque observamos que en el fondo de esta cuestión más se ha dicho por el hueyo que por el fuero, esto es, que más se ha tirado contra una empresa editorial para satisfacer

vengeanzas políticas y sacarla el dinero, que por vindicar una hora repartida rápidamente, por eso nos sumamos a esa gran opinión pública, que, después de todo, es querida y quita los valores morales en todas las cuestiones de la vida colectiva, formada en torno de «El Liberal».

Y porque observamos que en

¿Quereis aumentar de peso?  
¿Quereis tener buen apetito?  
¿Quereis fortalecer vuestro organismo?  
No lo dudeis, tomad el

## KOLHISTOL

El ideal, el mejor y más perfecto reconstituyente a base de **Acido Náucleico, Arrhenal, Formiato, Glucosulfato y Vanadato sódicos**, unidos a la **Nuez de kola** y aromatizado convenientemente; resultando en conjunto un excelente **Reconstituyente vigorizador** de extraordinaria potencia, de efectos rápidos y seguros, atestiguando su bondad, el gran número de frascos vendidos en un año, cuyo número va creciendo más y más a medida que es conocido del público por sus buenos efectos siendo el precio relativamente económico sobre todo comparado con sus similares si se tiene en cuenta que el **Kolhistol** tiene el doble de fuerza, es decir: una cucharada de **Kolhistol** representa o hace el efecto de dos cucharadas de sus similares.

Está su uso indicado en la **Anemia, Neurastenia, Tuberculosis, (primer grado) Escrófulas, Raquitismo y en la convalescencia de todas las enfermedades en general.**

El **KOLHISTOL** se prepara bajo tres formas, vino, granular y elixir.

**Exigir siempre KOLHISTOL G. Pons Fargas**

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta en la farmacia del **AUTOR**, Doctor Orfila, 12

## Pedro Mir Llambías

MÉDICO ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGÍA (enfermedades propias de la mujer), EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARÍS

Consultas de 12 a 1 y media y de 7 a 8 y media.

**Prieto y Cañes, 13.**

El Exmo. señor  
**D. TEODORO LÁDICO FONT**

Con este título nuestro estimado colega «El Ideal» de Palma publica un escrito en el que engloba el que sobre el mismo tema vió la luz en este diario.

Preceden a la copia los siguientes párrafos que con gusto recordamos y trasladamos a los lectores:

«Viejos recuerdos de la época de la Revolución enlazan nuestros años juveniles con aquel patriarca de la República Española que acaba de fallecer.

Aún tienen presente los corregionalistas que alcanzaron los latidos de la vida pública, tan intensos en aquella fecha memorable, la ansiedad con que el partido republicano de Mallorca aguardaba en 1868 el resultado de la elección de diputados para las Cortes Constituyentes en Menorca. La convocatoria del cuerpo electoral había unido a Menorca e Ibiza, islas que aunque hermanadas por su posición geográfica, tanto distan por los caracteres, las costumbres, las aspiraciones,

El partido republicano federal menorquín aclamó como candidato don Teodoro Ládico; todos los partidos monárquicos coaligados proclamaron a don Rafael Prieto y Cañes. El triunfo de Ládico en Menorca fué soberbio. Pero llegaron los telegramas de Ibiza, y la influencia de don Enrique Palau de Mesa, ibicenco, cuyo nombre iba unido al de Prieto y Cañes en las candidaturas, hizo caer la balanza de los sufragios menorquines del lado de los candidatos democráticos, y tan democráticos eran en realidad Palau y Prieto y Cañes, que éste durante muchísimos años ha venido representando Menorca en el Congreso como diputado republicano.

Sólo hemos querido revivir este recuerdo como episodio gráfico de un tiempo harto lejano. Si intentáramos escribir la biografía de Ládico dejaríamos contra nuestro deseo demasiadas lagunas que no tenemos datos para llenar. Preferimos honrar nuestras numerosas tradiciones y en ellas las notas que inserta nuestro amado

colega LA VOZ DE MENORCA, que es un trabajo completo.

Añadimos solamente que nuestro dignísimo correligionario don Juan Llopis, catedrático de Historia del Instituto de las Baleares, propuso cuando con tanto acierto fué concejal del Ayuntamiento de esta ciudad, que se cumpliera el acuerdo inicial de la formación de la galería de Varones Ilustres de este Reino, que declaró tales a los Venerables, Obispos, Generales, Inquisidores, y Ministros de la Corona, colocando el retrato de don Teodoro Ládico, Ministro de Hacienda, al propio tiempo que pedía, como muestra de que la pasión política jamás nos ciega, al gran artista del burlil, gloria del grabado en España, don Bartolomé Maura y Montaner.

No bastó esta justicia ni esta imparcialidad. La propuesta pasó a la Comisión y allí duerme todavía como durmió la del héroe de la libertad el brigadier Cabritetty hasta el año pasado.

«No es hora aún de que se levante el voto, y cese esta cuarentena, realizando al cabo de tan larga dilación, lo propuesto por el señor Llopis y Gálvez?»

### BANCO DE MAHÓN

Dspeniéndose actualmente de unas doscientas mil pesetas en metálico, cantidad que alcanza a satisfacer el cinco por ciento del pasivo social, la Junta de Gobierno de este Banco y Comisión de Acreedores que interviene sus actos tiene acordado abrir el pago de un dividendo de expresión de cinco por ciento, a partir del día 17 del corriente y sucesivos laborables en las horas de oficina de 9 a 1 en el nuevo domicilio social, Angel 13 — Mahón a 5 de Diciembre de 1912 — P. A. de la Junta de Gobierno. — E. Secretario José María Mercadal. — Por la comisión de acreedores, Juan R. d'avei.

MOZO O CRIADO. — Se ofrece uno. Sabe leer y es ribi. Regalo en esta imprenta.

### El aniversario de Kropotkin

El lunes dia 9 del actual, se cumplió el 70 aniversario del nacimiento en Moscú del príncipe Pedro Kropotkin, que ha entrado, vigoroso todavía y en plena posesión de sus facultades, en sus setenta y un años.

Con tal motivo, un grupo de sabios ingleses, de hombres políticos y de escritores organizó en Londres una manifestación en honor del príncipe anarquista. Las notas biográficas que se han publicado del gran revolucionario son de las más sugestivas.

Descendiente de la más alta aristocracia rusa, alumno en el Cuadro de Pajes, luego oficial durante cinco años en Siberia, abandonó voluntariamente el servicio, trasladándose a San Petersburgo, ocupándose en trabajos sociológicos, geológicos y geográficos. Miembro de la Sociedad rusa de Geografía, fué nombrado secretario de una de sus secciones. Un hermoso porvenir se abría ante él, cuando de pronto, en 1871, surgió la cuestión social, apoderándose por completo de su espíritu. Entonces (872) visitó a su hija y Bélgica, asociándose de paso a la Asociación Internacional de Trabajadores. De regreso en Rusia, apareció como uno de los principales autores del movimiento socialista ruso.

Dos años más tarde Kropotkin fué preso y encerrado en la fortaleza de Petropavlovsk; pero en 1876 se fugó audazmente, refugiándose en Inglaterra, para pasar bien pronto a Suiza y tomar parte en el movimiento socialista y anarquista jurasiano.

En febrero de 1878 fundó en Ginebra la **«Revolución»**, donde comenzó la elaboración teórica de la doctrina que más tarde llegó a ser el anarquismo comunista. Expulsado de Suiza en 1881, fué preso un año después en Thonon, adonde había ido en busca de un retiro para el estudio; pero complicado en el proceso de los anarquistas lioneses, fué condenado en enero de 1883 al máximo de la pena, o sea a cinco años de prisión; amnistiado en 1886, pasó Inglaterra, permaneciendo allí entregado a una laboriosa vida de artículos en las revistas avanzadas y en los periódicos anarquistas que han proporcionado materia para una docena de volúmenes, consagrados a la exposición de sus ideas políticas, al examen de cuestiones de historia, de economía o de sociología y, por último, a su autobiografía.

De sus «Palabras de un revolucionario» y «La conquista del pan» se han nutrido un largo cuarto de siglo doctrinalmente los anarquistas comunistas de todos los países.

Pero el más hermoso libro de propaganda que ha escrito Kropotkin — dicen sus admiradores — es su autobiografía, y los que la hayan leído una sola vez no podrán olvidar la impresión recibida. Hay libros que «hacen pensar»; este es un libro que «hace vivir».

No es esta ocasión de analizar las ideas de Kropotkin ni de tratar de separar las que acaso subsistan de las que parecerán. El tiempo se encargará de eso. Esas ideas ofrecen de una manera general el ejemplo único de nuestros días, de un socialismo que no quiere deber nada o casi nada a Karl Marx, y que parece contener más bien la tradición revolucionaria democrática francesa anterior a 1848.

### ARTILLERIA DE MARINA

## UNAS PRUEBAS

La prueba de la artillería gruesa del primer «dreadnought» italiano «Dante Alighieri», constituyó la resolución de un importantísimo problema.

Es el primer buque de esta clase que ha dispuesto sus 12 cañones de 305 milímetros en cuatro torres acorazadas, de modo que cada torre soporta tres cañones. En la prueba, cada cañón ha disparado cinco tiros: dos con carga de primera, dos con carga de segunda y uno con carga de tercera y proyectil de peso aumentado.

No obstante todos los cálculos de resistencia, había dos temores: el primero, que tirando con uno solo de los cañones laterales se provocara un movimiento de rotación que hiciese nula la eficacia del tiro; el segundo, que el disparo de los tres cañones de una torre al mismo tiempo, destruyese la torre y aún dañase a la nave.

Felizmente, la prueba ha respondido a los estudios, y el éxito ha sido admirable.

Está visto que de todas las invenciones y adelantos de la ciencia, lo más seguro, lo que nunca falla, son las máquinas de destrucción.

### CASINO «LA UNION»

Hallándose vacante la plaza de conserje de este Casino, se convoca para el 20 del corriente a las 7 de la noche, a los señores que deseen presentar condiciones para desempeñar dicha plaza.

El contrato obrá en poder del señor secretario don Rafael Mancas, Hannover número 17.

### Vice-Consulado Británico EN MAHON

En este Vice-Consulado se administrarán proposiciones para el suministro de carne de vaca, carne de carnero, pan, hornazos y agua dulce a los buques de S. M. Británica que visiten este puerto desde el 1º de Abril de 1913 hasta el 31 de Marzo de 1914.

Podrán hacerse ofertas para cada uno de dichos artículos o para todos a la vez; pero, en este último caso, deberá presentarse una sola proposición con el precio de cada artículo por separado.

Las proposiciones deberán hacerse por duplicado en moneda, peso y medida inglesas, y podrán presentarse hasta el sábado 1º de Marzo de 1913 al mediodía.

En las oficinas de este Vice-Consulado se facilitarán impresos para las proposiciones, en las cuales se hallan consignadas las condiciones del contrato.

Mahón 16 de Diciembre de 1912. — E. Vice-Cónsul, Bartolomé Escudero.

## NUEVO CINE

Situado en la calle de Roig

Gran función de cine para hoy miércoles

dia 18 de Diciembre de 1912

2 grandes estrenos 2

A las 8 y media en punto.

— PROGRAMA —

La barcarola, éxito.

Primeras armas, éxito.

Bebe espirítista, éxito.

Actualidades núm. 37, gran éxito.

Salvada por los bandidos, éxito.

Poder del infierno, estreno.

De la ficción a la realidad o tragedia del dinero, estreno.

Se avisa a los que deseen interesar en el billete de este Cine, número 31.593 de la Lotería de Navidad, que en Conserjería se expenden participaciones.

## DEL MAR

Con cargamento de carbón mineral ha quedado despachado para Ciudadela el pailebot «Lorencito».

Esta mañana ha llegado a nuestro puerto el vapor «Isla de Menorca». Procedente de Barcelona ha conducido pasaje, carga y correspondencia. Saldrá esta noche para Palma.

Mañana debe llegar de la capital de la provincia el vapor «Mahón».

### Casino del Consey

Compañía de zarzuela y opereta dirigida por los señores Freixas y Sanmartí.

Función para hoy miércoles.

La graciosa zarzuela en un acto y siete cuadros, original de los señores Arribes y García Álvarez y música del maestro Serranos.

EL TRUST DE LOS TENORIOS

A las nueve.

Proximamente la opereta en tres actos

MISS ELIET

— PRECIOS —

Ptas.

Entrada y asiento a parterre y galería primera 0'25 Entrada y asiento a galería segunda 0'15

### Crónica local

### Casino de Obreros de Unión Republicana

En la función que tendrá lugar el sábado, dedicada a esta sociedad por la Empresa del Teatro Principal, se pondrá en escena la aplaudida ópera en cuatro actos

### RIGOLETTO

Nota.—La parte de protagonista correrá a cargo del nuevo barítono señor Puliti, recientemente contratado.

A las nueve.

Las listas para localidades no abiertas quedan abiertas en la Conserjería de este casino hasta el viernes próximo a las ocho de la noche en que se verificará el sorteo.

Desde el domingo próximo empezarán en este Casino los bailes de Sociedad, que tanta aceptación tuvieron en temporadas pasadas.

A este efecto los domingos y días festivos que median hasta fines del carnaval solo se celebrarán dos sesiones de cine; una a las cinco de la tarde y la otra a las siete y media, a fin de que a las nueve y cuarto esté el salón disponible para dar principio al baile.

Por noticias recibidas de Alayor sabemos que el debut de la compañía de opera y zarzuela que actúa en el teatro del Círculo Democrático y Republicano fue un éxito completo. Se puso en escena la «Casta Susana».

No cabe pedir más, nos dicen; hace muchos años que en esta villa no se había visto compañía igual.

La carta de que damos cuenta consigna manifestaciones de gratitud para don Claudio Salom y don Juan Cubells por sus desvelos en pro de la organización de la compañía que tan brillantemente empieza.

Sabemos que a partir del próximo sábado la compañía que trabaja en Alayor dará una serie de funciones semanales en el Teatro de la sociedad Tertulia Republicana de San Luis, empezando por representarse «Casta Susana».

En San Luis la noticia ha producido mucha animación.

Sabemos que la bella y distinguida señorita Ana María García Fernández acompañada de su señor esposo el ilustrado médico militar don José Valdés Sanchez, jefe del Consultorio indígena de Nador, emprenderá viaje de bodas.

El itinerario que piensa seguir la venturosa pareja es el siguiente: Palma, Valencia, Madrid, Badajoz y Málaga desde donde irán a Nador, e su nube, hogar

sobre el que de eamos derrame la dicha mil felicidades.

Que el camino a recorrer sea el principio de una interminable luna de miel, son los votos que hacemos al dar la enhorabuena a los señores Valdés y a sus respetables familias.

## E. ROCANDIO MÉDICO CIRUJANO

Especialista en enfermedades de los ojos.  
San Jorge n.º 11.

Consulta de once a una y de seis a siete.

Esta mañana ha llegado en el vapor correo «la de Menorca», el primer barítono S. g. Giorgio Puliti para actuar durante la presente tempada en nuestro primer coliseo, debutando mañana jueves, día de moda, con la inspirada ópera en cuatro actos del inmortal Verdi, *Rigoletto*.

## AGUAS MINERALES

Véase el aviso que publicamos en cuarta plana.

Con motivo de haber quedado muy reducida la fuerza de diferentes unidades de este Distrito a causa de las licencias de Pascua concedidas, el Excelentísimo señor Capitán General ha dispuesto que desde el día 15 de este mes se suspendan las maniobras y marchas militares hasta que oportunamente se disponga, ateniéndose para los demás actos a lo preceptuado en la orden general de 12 de Diciembre del año anterior.

## JEREZ A B C coñac Tres Coronas Martos O'Neile y Compañía El mejor coñac y jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21.

MAHÓN.

Esta noche a las ocho y media el Ayuntamiento se reunirá en sesión ordinaria de segunda convocatoria, que será válida cualquiera que sea el número de concejales que asistan.

**Artríticos!** Todas las molestias de la gota, reuma, arenillas, mal de piedra, códigos nefríticos, neuralgias, etc., desaparecen con el uso de la «Piprazina doctor Grau».

Conforme puede verse en el anuncio que va en otro lugar, en el Teatro del casino Consejera esta noche se pondrá en escena la aplaudida zarzuela «El Trust de los tenorios».

Los precios que se anuncian son muy económicos.

En el Nuevo Cine esta noche se extenderá la película de gran longitud «De la ficción a la realidad». Además se desarrollarán horas muy interesantes que se consignan en el programa inserto aparte.

En el Teatro Principal esta noche se cantará por primera vez en la temporada la preciosa ópera en cuatro actos del maestro Bellini «Norma», una de las partituras que en esta ciudad gustan.

Hemos asistido a los ensayos y somos por lo tanto testigos del esmero, la constancia y la pulcritud con que se han llevado a cabo, lo que nos permite esperar que esta noche la compañía sumará un nuevo éxito a los ya alcanzados.

Han sido pintadas expresamente para esta obra todas las decoraciones, debidas al pincel del inteligente escenógrafo menorquín señor Olives.

**AVISO.**—La corsestería de la calle de Pi y Margall, 31, se ha trasladado a la de Gracia 26.

## Para vender

Lo están las siguientes fincas:  
Una casa números 41 y 41 A de la calle de San Manuel de esta ciudad.

El predio Binixique Vell, con todo el ganado de dotación y mitad de extradotación.

Para informes dirigirse al procurador don Francisco Ponsell Viñant.

## BANCO DE MENORCA

COAHÓN

Bolsa de Barcelona		
Cotización del dia 17 Diciembre de 1912		
TELEGRAMA DE LAS 16'15		
Interior fin de mes . . . . .	84'32	
5% Amortizable . . . . .	101'35	
4% Id. . . . .	99'20	
Ferrocarril Norte . . . . .	91'50	
A. Banco E. de la I. de Cuba . . . . .	406'21	
Cambio París cheque . . . . .	106'95	
Londres id . . . . .	56'99	
4% Inter. contado . . . . .	86'70	

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º de Enero 1913.

Pagamos el cupón 31 Diciembre 1912 de cédulas Banco Hipotecario del Uruguay 6 por 100.

## CREDITO MERCANTIL

DE MENORCA (Mahón).

Bolsa de Barcelona del dia 17 Diciembre

Interior Contado . . . . .

Amortizable 5 por 100 ns. . . . .

Acciones Norte fin mes . . . . .

» Alicante » . . . . .

» Orense » . . . . .

» Banco E. Rio Plata . . . . .

Obligaciones Almansa 4 ojo . . . . .

Obligaciones Norte 4 ojo . . . . .

» Alicante 4 ojo . . . . .

» Francia 2 1/4 ojo . . . . .

» Orense primativas . . . . .

Francia País Cheque . . . . .

Libras Cheque . . . . .

Compra y vende toda clase de valores:

Pagamos los siguientes cupones:

Interior 4 por 100 vencimiento 1.º de Enero 1913.

Amortizable 4 por 100 vencimiento 1.º Enero 1913.

Cédulas Uruguay 6 por 100 vencimiento 31 corriente.

## Centro de Contratación Mercantil

á cargo de DON PEDRO SIN-  
TES CARDONA Corredor de Co-  
mercio Colegiado.

Domicilio calle del Angel n.º 13-A, pral.  
Teléfono n.º 96.—Horas de despacho de 10 a 12.

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

Compra venta de valores industriales y del Estado.

Idem de Créditos hipotecarios y personales.

Idem de mercaderías de fácil realización.

Idem de fincas rústicas y urbanas.

Representaciones mercantiles.

Cobro de toda clase de créditos.

Informes comerciales.

Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía.

Colocación de capitales cor y sin hipoteca.

Cumplimiento de exhortos.

Sa y legalización de documentos.

Asistencia a subastas.

Valores que este centro tiene orden de comprar y vender:

COMPAÑIA VENTA

Interior 4% serie A . . . . .

» B . . . . .

» C . . . . .

» D . . . . .

» E . . . . .

» F . . . . .

Amortizable 5% diferentes series . . . . .

Obligaciones Alicante 4% . . . . .

Norte 4% . . . . .

Francia 2 1/2% . . . . .

ACCIONES

Norte fin de mes . . . . .

Alicante fin de mes . . . . .

Norte contado . . . . .

Alicante contado . . . . .

VALORES LOCALES

ACCIONES

La Marítima . . . . .

Gas . . . . .

Eléct. Mahónesa 1.º c. . . . .

Eléct. Mahónesa 2.º . . . . .

Banco de Alayor . . . . .

Id. Menorca . . . . .

Id. de Ferrieras . . . . .

Id. de Ciudades . . . . .

Créd. Mercantil . . . . .

Isleña Marítima . . . . .

Crédito Balcar . . . . .

Energía Eléctrica . . . . .

OBLIGACIONES

La Marítima 5 p. l. . . . .

Gas . . . . .

Ay. de Mahón 6 p. l. . . . .

» Ciudadela 6 . . . . .

Parte. Red Teléfono . . . . .

17 Diciembre 1912.

CAFE PARA VENDER.—Lo está el

situado en la calle de San Sebastián nú-  
mero 8.

APRENDIZ.—Se necesita uno de 15 años en la Cooperativa de Tudurí Hermanos, Plaza del Príncipe núm. 14.

## SATIRICÓN

5 manario satírico de Política, Lite-

ratura, Arte y mala costumbres.

Se publica los jueves

Número corriente: 10 CÉNTIMOS

Véndese en la TIPOGRAFÍA MAHONESA.

hace muchos años, todo lo que no cabe ya dentro de los pechos españoles, todo lo que suena como vitanda herejía en el augustó templo de las leyes; todo lo que al fin va a estallar.

Le damos las gracias a él y al señor Soriano que requirió nuestra presencia en el Congreso.

Nosotros—dice—desde el primer instante hemos antepuesto el interés de todos al pleito de uno solo.

Estaremos donde quiera que haga falta, siempre que se nos llame, pues no queremos que puede decirse que tomamos iniciativas en nuestra causa propia.

«E Imparcia» dice que tras el fallo del Supremo ha seguido todo género de maniobras contra determinados periódicos y todo linaje de alarmes inopportunos, constituyendo una verdadera confabulación de ciertos elementos.

Aunque en el salón de sesiones de ambas Cámaras solemos todos rendir culto excesivo al convencionalismo, no hay para que se asuste nadie tanto de las palabras del señor Castroviudo, pues mayores y más graves acusaciones se han lanzado desde los escenarios contra los errores de la justicia histórica, y nadie ha sabido hablar contra ciertas corrupciones como el actual jefe del partido conservador.

Muchos ministeriales acusaban con dureza al señor Cobán porque no avisó previamente al Gobierno de su propósito de provocar la cuestión, ni después del incidente explicó su conducta.

Parece que dicho joven diputado está a media correspondencia con el Gabinete actual desde que no se le dió la subsecretaría de Gracia y Justicia que solicitaba.

La censura

Parece que en teléfonos y telégrafos se ha ejercido una rigurosa censura para impedir que se transmitieran a provincias las palabras del señor Castroviudo.

Barcelona, 17.  
Romances

El jefe del Gobierno, al recibir a los periodistas, habló de varios asuntos diciendo:

—Realmente, no hay ningún asunto de que ocuparnos aparte de los comentarios que se hacen del incidente ocurrido ayer en el Congreso.

Como eso ya lo saben ustedes, no tenemos por qué hablar de ello.

En cuanto a la actitud del señor Urzúa deducida de sus palabras al explicar el voto, no debe extrañar, pues este ilustre amigo mío tiene un modo de ver las cosas que le aparta del buen sentido que lo informa y está por lo regular fuera de la realidad en política.

Es difícil saber si contra mi deseo podrá terminar hoy la discusión del tratado en el Congreso, pues faltan una porción de discursos todavía.

Tal vez sea necesario emplear en esto también la sesión de mañana.

Como se necesitan varios días para que se apruebe en el Senado, es posible que tampoco termine allí en esta semana, pues tienen que

**i Caballeros!**

**i Señoras!**

**N BRUNSWIGA MÁQUINA DE CALCULAR**

USAD SIEMPRE A DIARIO

**POLVOS NOEL**

Los médicos más eminentes los recomiendan para los escogidos de los niños; ardor, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

NOEL cura el mal olor del sudor en pies y tobillos.

NOEL único que cura, suaviza y entona la piel. NOEL para los caballeros después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.

NOEL el mejor para afeitarse de señoras.

NOEL es indispensable después del baño.

NOEL excelente antiséptico, el mejor de todos! exigid la marca.

Boles, presentación exquisita, ricamente perfumados.

Único Agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

ÚNICOS DEPOSITARIOS:

Saúl Fernández, 3.

Olivas Hermanos. De Printemps. Mahón.

Sindicato agrícola "Unión de Obreros Agrícolas"

Calle del Bastión, 4. Mahón.

Los abonos químicos que han dado mejor rendimiento en esta isla son los adquiridos por este Sindicato.

Ofrecemos a los agricultores las primeras materias.

Superfósforo de Cal 18/20 por ciento ácido fosfórico soluble.

Sulfato amónico 20/21 por ciento Azote.

Sulfato potasa 9/92 por ciento equivalente a 49,50 p.-% Potasa pura.

Cloruro de potasa 8/83 por ciento equivalente a 52,54 p.-% Potasa pura.

Nitrato de sosa 15/16 Azote.

Desconfíense de los abonos pobres en graduación pues resultan caros aunque sean de menor precio.

para informes dirigirse:

En Mahón: Domicilio del Sindicato, Bastión, 4.

Ciudadela: Don Antonio Pons García, Nerie, 15.

Ferrerías: Don Antonio Coll Marqués, Hornio, 2.

Mercadat: Don Domingo Ferrer Mascaró, calle Monte Toro.

Alaor: Don Francisco Santes Mercadal, Puntas, 62. Teléfono 12.

Impermeables legítimos ingleses

Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden.

Agente, F. Estopara Miranda

Calle Iglesia, núm. 14 y Buenaire, 16

**CYCLOSTILE**

Nuevo aparato rotativo para reproducir con total perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias á razón de 1.000 copias por hora.

Solicítense de los señores GUILLERMO TRUNIGER Y C. Balmes, 7—BARCELONA.

Agente en Baleares: JUAN BANA LOPEZ, en Mahón, San Miranda, 4.

en Palma, Jaime II, 73.

**GRAN INVENTO!**

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS, ENCENDER TODO EL MUNDO AL FUEGO CON LAS PASTILLAS.

**"CAKES DEVIL"** SIN HUMO HIGIÉNICAS RAPIDEZ: ECONOMÍA: MODIDAD: UNICO QUE DA RESULTADO

Muy importante: Las Pastillas CAKES DEVIL son la que encienden sin soplete ni fulge el fuego, no consumiendo Petróleo, Brea, Resinas, etcétera, materias todas estas perjudiciales á la salud.

EXIGID SIEMPRE MARCA «CAKES DEVIL». Paquete con instrucciones para 12 veces, 10 céntimos.

Reusad greseras, imitaciones que no dan ningún resultado.

Único agente en España y América Latina: JOAQUIN FAU, Mollerfa, 184—Barcelona.

DEPOSITO EN MAHON:

Antonio Cantamisa. Hannover, num. 2

ANGEL BALLESTERO

### Manual del Abogado criminalista

Texto del Código Penal vigente; ciento veinti tablas de penas; resumen de casos prácticos en los juzgados criminales; formularios completísimos, con los términos y tramitación de toda clase de recursos; etc.

Precio del ejemplar: 6 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### LIBROS ESCOGIDOS

En la «Tipografía Mahonesa» se han recibido los siguientes:

JACINTO BENAVENTE. «Dedalo Sobremesas» (tercera serie). 4'50

FRANCISCO VILLAESPESA. «Palabras antiguas» 3'50

GUTIERREZ GAMERO. «El placer del peligro» 3'00

FEDERICO NAVAS. «La sombra de don Juan» 3'00

GONZALEZ BLANCO. «Manuel Menéndez Pelayo» (Su vida y su obra) 2'00

ISAAC MUÑOZ. «Ambigüedad» (Novela) 3'00

JOAQUIN DICENTA. «Los barbares» (Novela) 3'50

MANUEL BUENO. «Jaime el viudo» (Novela) 3'50

ANTONIO DE HOYOS. «La vieja de Heliodábitos» 3'50

GUSTAVO LE BON. «La Psicología Política y la Defensa Social» 3'50

E. FERRER GUARDIA. «La Escuela Moderna» 3'00

Augusto Strindberg: ACREDORES Pagan: NORVANA. 3'00

PAYRO: SOBRE LAS RUINAS. «Ibsen: Rosmersholm» Drama. 3'00

De venta en la Tipografía Mahonesa, Pi y Margall, 25.

«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores . . .

Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

No obstante su costo es elevado, pero es de uso muy útil. Se recomienda a los profesionales de la medicina y de la ingeniería.

GRUPO MERGENTIL

Solicítense de los señores GUILLERMO TRUNIGER Y C. Balmes, 7—BARCELONA.

Agente en Baleares: JUAN BANA LOPEZ, en Mahón, San Miranda, 4.

en Palma, Jaime II, 73.

**OBRA NUEVA**

Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y de Notariado y disposiciones del Código Civil por

Federico Barrachina y Pastor

Abogado y Notario

4 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

le albergo, 4 tomos, 24 pesetas

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.